

# A1<sup>r</sup>

---

Allgemeine Vorrede  
von den Terentianifchen  
Comoedien.

Liebe Herrn/ Frawen vñ Jungfrawen/  
Vnd wer fonft vnfer fpiel wil fchawē/  
Wir heiffen euch willkommen fein/  
Vnd wūnfchen von Gott in gemein.  
Euch vnd vns einen guten Tag/  
Gefundheit vnd guten vertrag.  
Mit bitt jhr wollet hören an/  
Was wir zu fpielen fangen an.  
Es ift euch allen offenbar/  
Das wir nun vber zwantzig Jahr/  
Auß Gottes Wort vnd Kirchen Lehr/  
Zur Jugent nutz/ vn der Stadt Ehr/  
Mit groffen kofen vnd Arbeit/  
Mit freund vnd feindfchafft vieler Leut/  
Groffe Comoedien vorbracht/  
Der noch lang hernach wird gedacht.  
Damit aber jeder vorftehe/  
Vnd offenbar für Augen fehe.  
Das ehemals die Hochweife Heyden/  
Hirin auch waren fehr befcheiden.

A Ihre

A1<sup>v</sup>

---

Jhre vnterthan darurch lehrten/  
Vnd von laftern zur tugend kehrten.  
Wollen wir vnfer weis verlaffen/  
Vnd etwas newes vns anmaffen.  
Vom Eheftand/ Kindern vnd haußfachen/  
Der Heyden Comœdien machen.  
So Terentius hat befchrieben/  
Vnd in den Schulen find geblieben.  
Das fie alle Gelehrten wiffen/  
Vnd wir auch find darauff gefliffen.  
Derfelben inhalt ift das jeder/  
Wer vnter den Heyden war bider  
Tugend vnd Ehr hielt lieb vnd werd/  
Für allem was fonft ift auff Erd  
Drumb achten fie den gut vnd recht/  
Der gworn aus Erbar gefchlecht.  
Sein Eltern ehrt/ nach Tugend ftrebt/  
Jnn einem keufchen Eheftand lebt.  
Vnd fich darin ohn lafter nehrte/  
Nicht mehr denn fich gebürt/ verzehrt.  
Vnd mit eim gutn Nahmen abfchied/  
Das auch gut wer das end am lied.  
Darumb machen in diefem Spiel/  
Sich die Eltern der forgen viel/  
Das jhre kinder Erbar leben/  
Sich nicht auff fchand vnd lafter geben.  
Vnd

A2<sup>r</sup>

---

Vnd endlich Erbar Eheleut werden/  
Das ist jhr einig ziel auff Erden.  
Vnd treffens dennoch nicht so eben/  
Als sie in guter hoffnung schweben.  
Wolgemeinet/ Vbelgerathen/  
Verfchlefft auch hie beym tisch den braten  
den Menschen witz/ koft/ vnd arbeit/  
Fehlt gar offft/ vnd bringt leid für freud.  
Darnach in diesem Spiel sich findt/  
Welch des Haußvaters feinde findt.  
Jhm nur alles zuwieder machen/  
Vnd sein heimlich ins feuftlein lachen.  
Nemlich zu erft sein Dienftgefind/  
Das ist auff trug vnd raub gefchwind.  
Das wol Plautus die warheit sagt/  
Da er vbr das haußgefind klagt.  
So viel haftu feind bey der heim/  
Als deiner Knecht vnd Megde sein.  
Das gfind führt auch die Kinder an/  
Die stehen bey ihm für einem Man.  
Helffen die Eltern vbergeben/  
Damit sie jhres willens leben.  
Zu letzt bleibt bey den Müttern auch/  
In der haußhaltung dieser brauch  
Das sie der Kinder Sünd verhelen/  
Ja dem Vater offft selber stehen.

A ij      Damit

A2<sup>v</sup>

---

Damit das Söhnlein feinen willen/  
Zu feinem verderb mög erfüllen.  
Vnd sie hernach zu ander zeit/  
Zu Ipeth beweinen jhr Thorheit.  
Wann auch gleich diß alles nicht wer/  
Bleibts doch ohn mangel nimmermehr.  
Dann ein Vater ift gar zu lind.  
Der ander ift gar zugefchwind.  
Der dritte ift auch wol gar zu klug/  
Der vierde weis im keinen fug  
Niemand geht recht die mittel ftraß/  
Niemand helt rechte weis vnd maß.  
Kleine forgn ift bey kleinen Kinden/  
Groß forgn sich bey den groffen finden.  
Vnd ift vnd bleibt müh vnd arbeit/  
Biß das Gott hilfft zu feiner zeit.  
Vnd folch ein end in fachen fchafft/  
Darauff zuuor niemand gedacht.  
Diß wollen vns die Heyden lehren/  
In den Comodien bewehren.  
Das fonderlich in den Ehefachen/  
Wier viel vergeblich anfchleg machen.  
Vnd doch kein Rath fein fortgang hat/  
Wo Gott nicht felbft fördert die that.  
Eheftand ift ein befcherter ftand/  
Das ift Chriftn vnd Heyden bekant.

Wie

A3<sup>r</sup>


---

Wie aber der Stand iſt beſchert/  
 Wird vns allhie auch fein gelehrt.  
 Nemlich das die hertzen ſich rühren/  
 So chelich zufammen gehören.  
 Ehe denn ſie einander erkennen/  
 Oder jhr namen hören nennen.  
 Das ſo wunderbar ſo geſchwind/  
 Auch gleich ſich ſucht vndgleich ſich findt.  
 Vnd folch vrfachen dazu kommen/  
 Die niemand vor in ſinn genommen.  
 Das auch die Eltern zu den ſachen/  
 Sagen/ man kōns nicht anders machen.  
 Wie denn Terentij wort ſind/  
 Da er ein folchen Eheftand findt.  
 Hilff Gott wie offft gſchicht vngefehr/  
 Das du wūnfchen dūrfft nimmermehr.  
 Es ſind auch ſonft viel guter Lehr/  
 Die zu erzehlen zu lang wer.  
 Wir wollens ſparen biß wir kommen/  
 Zu dem Spiel das wir vorgenommen.  
 Wann aber jemand meiftern wolt/  
 Das man folch ding nicht ſpielen ſolt.  
 Darin man von der Jugend ſagt/  
 Vber Huren vnd Buben klagt.  
 Der foll wiſſn es fey aus beſcheiden/  
 Das dieſe Spiel reden von Heyden.

A3<sup>v</sup>

---

Denen auch die Apoftel ſchreiben/  
Lieffen ſie jhr vnzucht nicht bleiben.  
So kōn in ſie kein Himmelreich erben/  
Muften in jhren Sünden ſterben.  
Vnd ob wir wol felbs Chriſten ſein/  
So ifts doch bey vns ſo gemein.  
Das nicht allein in Stetn vnd Flecken/  
Alle winckel der Leut volltecken.  
Sondern das man an allen Orten/  
Singet vnd ſagt von ſolchen worten.  
Denn Welt bleibt Welt/ biß ſie zufelt/  
Vnd ob gleich ander Volck ſich ſtelt.  
Sindts doch allzeit einerley ſachen/  
So Menſchen Kinder teglich machen.  
Vnd ift nichts news vnter der Sonn/  
Wie auch ſchreibt vnſer Salomon/  
Vnd ſelbſt vnſer Terentius  
Nil eſt quod non dictum prius.  
Dauon ſol man das beſt annehmen/  
Vnd ſich des böſen lernen ſchemen.  
Die Leut hinfchlieffen wie ſie ſindt/  
Sich halten wie ein frommes Kindt  
Das Gott nicht. zůrn/ die Eitern trauren/  
Das wir nicht felbs werden zu lauren.  
Vber das alles muß Latein/  
Zu jederzeit gelernet ſein.

Das

A4<sup>r</sup>

---

Das also auch ſpielweis geſchicht/  
Wie die Gelehrten fein bericht.  
Wegen dieſer vrfachen allen/  
Laſſen die Weifen ſich gefallen/  
Das man Terentium ſol leren/  
Jhr wolt zuſchawen ohn beſchweren.  
Oder ohn getummel abtreten/  
Darumb ſeit dienft freundlich gebeten.  
Die folgent Knaben werden fagen/  
Daon man ſonft k nt weiter fragen.

G7<sup>v</sup>

---

Allgemeiner Befchluß/ der  
gespielten Comoedien.

DAs ist vnser Lateinisch Spiel/  
Welchs im Latein begreiffet viel.  
Das man nach vnser weiß vnd Sprachen/  
Nicht kan so gut vnd deutlich machen.  
Insonderheit weil hie allein/  
Nur zwelff vornehm Personen sein.  
Da wir Deutſchen nach vnfern fitten/  
Etlich hundert zur Hochzeit bitten.  
Vns mühe vnd vnkosten vermehren/  
Biß wir einander gar verzehren.  
Das wir doch hie verſprechen nicht/  
Sondern tantzen gern ſelber mit.  
Darumb bitten wir alle Herren/  
Frawen vnd Freund ſo vns zu ehren.  
Vnser Spiel haben angeſehen/  
Wollen als zum beſten verſtehen.  
Den willen nehmen für die that.  
Biß das wir auch durch Gottes gnad/  
Vns beſſer ſchicken in die ſachen/  
Zur ander zeit was beſſers machen.  
So wollen wir mit danck verdienen/  
Gegn allen denen ſo hie erſchienen/

Was

G8<sup>r</sup>

---

Was sie vns ehr vnd förderung gönnen/  
Auch jetzt gethan vnd ferner können.  
Mittler weil schütz die Gottes hand.  
Vnfer allerliebftes Vaterlandt.  
Vnfer Obrigkeit/ Prediger/ Lehrer/  
Vnfer Eltern/ Herren/ ernehmer.  
Behüt für Krieg vnd thewre zeit/  
Für Peftilentz vnd allem leid.  
Das jhr bey ewerem Ampt/ vnd wandel/  
Bey Hantirung/ vnd allem handel.  
Vnd wir auch bey vnferm ftudieren/  
Ein ftill vnd ruigs Leben führen.  
In Gottfeligkeit vnd warheit/  
Biß zur ewigen Seligkeit.  
Das gebe Gott in Jefus Namen/  
Wer das begert fprech mit vns/ Amen.

ENDE.